



Kneipen sterben aus

Früher gab es über 40 Bierschenken im Stadtteil



Die Lage spricht für sich in Bochum-Weitmar-Mark

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1971
Wohnfläche	ca. 68 m ²
Zimmer	3,5
Verbrauchsausweis	
Energiekennwert	159,0 kWh/(m ² a)
Energieträger	Heizöl
2. Obergeschoss	

Kaufpreis € 84.000,--
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Gleich einziehen in Bochum-Linden

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1963
Wohnfläche	ca. 85 m ²
Zimmer	3,5
Verbrauchsausweis	
Energiekennwert	112,0 kWh/(m ² a)
Energieträger	Gas
3. Obergeschoss	

Kaufpreis € 98.000,--
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Alles im Blick in Bochum-Höntrop

Objektart	Eigentumswohnung
Baujahr	1999
Wohnfläche	ca. 98 m ²
Zimmer	3,5
Verbrauchsausweis	
Energiekennwert	64,6 kWh/(m ² a)
Energieträger	Gas
3. Obergeschoss und Dachgeschoss	

Kaufpreis € 179.000,--
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Solides Haus mit Potential in Bochum-Linden

Objektart	Einfamilienhaus
Baujahr	1860
Wohnfläche	ca. 85 m ²
Grundstück	ca. 608 m ²
Bedarfsausweis	
Energiekennwert	306,7 kWh/(m ² a)
Energieträger	Gas
Energieeffizienzklasse	H

Kaufpreis € 220.000,--
zzgl. 3,98 % Käuferprovision inkl. MwSt.



Wohnenuss in Bochum-Linden

Objektart	Neubau-Eigentumswohnungen
Wohnfläche	ca. 90 m ²
Zimmer	3,5
noch 1 Wohnung verfügbar	
2. Obergeschoss	
Aufzug	
Fußbodenheizung	
Balkon	

Kaufpreis € 249.900,--
keine zusätzl. Käuferprovision



Familienglück in Bochum-Oberdahlhausen

Objektart	Neubau-Doppelhaushälften
Grundstück	ca. 232 m ² - ca. 255 m ²
Wohnfläche	je Haus ca. 141 m ²
Zimmer	je Haus 4,5
noch 2 Häuser verfügbar	
Fußbodenheizung	
inkl. Außenstellplatz	
große Terrassenflächen	

Kaufpreis € 359.900,--
keine zusätzl. Käuferprovision



**Geben auch Sie Ihre Immobilie
in die richtigen Hände.**

Marktgerechte Bewertung

Präsentation, die begeistert

Vermarktung auf höchstem Niveau

Die richtigen Kontakte

Diskret und zuverlässig

Erzielung des optimalen Kaufpreises

ImmobilienDienst der
Sparkasse Bochum GmbH

Dr.-Ruer-Platz 5
44787 Bochum
Tel.: 0234 611-4813/4820
Fax: 0234 611-4890
www.s-immobiliendienst.de

Wir vor Ort

Inhaltsverzeichnis

Thema vor Ort

Das lange Sterben der Bierkneipen Seite 4
 „50 Jahre Ehrenamt sind genug“ Seite 15

Kultur vor Ort

Kulinarische Highlights Seite 5
 Gemeinden feiern im Juni Seite 6

Sport vor Ort

Mit Queue und Kugel Seite 7

Aktuelles vor Ort

Deutsche Bahn investiert 5,5 Millionen Euro Seite 8
 Noch keine (Er)lösung Am Sonnenberg Seite 9
 Seniorenbüro-Woche Seite 12

Kirchen vor Ort

So ganz wird Sieglinde Weibert niemals gehen Seite 11

Mensch vor Ort

Angkors Lächeln in Weitmar Seite 18

Apotheken Notdienste Seite 8

Gottesdienste Seite 10

Kurz & Knapp Seite 13

Rätsel Seite 14

Sudoku Seite 15

Termine vor Ort Seite 19-22

Oma Berti Seite 23

Impressum Seite 23

Vorwort

Liebe Lindener und Dahlhauser,

er kommt, langsam aber sicher: der Sommer. Doch von einem Sommerloch ist redaktionell nichts zu spüren. Dafür sorgen im Juni traditionell auch die Gemeindefeste in den Stadtteilen.

Früher ging der eine oder andere (nicht nur nach Gemeindefesten) gerne noch auf einen Absacker in die Kneipe. Doch von den Kneipen gibt es in Linden immer weniger...

Auf lecker Pilsken und andere kulinarische Highlights muss aber trotzdem nicht verzichtet werden, dafür sorgt einmal mehr die Werbegemeinschaft Linden im Juni mit einem neuen Veranstaltungshöhepunkt im Stadtteil. Und nicht nur die Kaufleute entlang der Meile fahren im Juni eine „Extraschicht“, sondern auch im Eisenbahnmuseum brennt in diesem Monat abends länger mal das Licht und dienen die Dampflok als Theaterkulisse.

Mit diesen und vielen weitere Geschichten wünschen wir Ihnen viel Spaß bei der Lektüre.

Wir sehen uns VorOrt.



Michael Hinz

Kaspar Kamp

aa AUTO DIENST
DIE MARKEN-WERKSTATT

Jörg Preußner
 Surenfeldstraße 11
 44879 Bochum
 Tel. 0234/410666

info@autodienst-preusser.com
 www.autodienst-preusser.com

URLAUBS-CHECK
FÜR EINE STRESSFREIE FAHRT IN DIE FERIE

Fahrzeugpannen im Urlaub sind ärgerlich und oft auch teuer. Kluge bauen vor. Mit einem Urlaubs-Check beim aa-AUTO DIENST.

UNSERE FACHMÄNNISCHE SICHTPRÜFUNG

- Bremse und Fahrwerk
- Bereifung inkl. Profiltiefe und Luftdruck
- Brems- und Kühllüssigkeit sowie Ölstand
- Wisch-Waschanlage
- Beleuchtungs-Check
- Motorraum inkl. Batterie-Check

Euro **14,90**
zzgl. Material (inkl. MwSt.)

Liebe Ratsuchende, die gute Lösung liegt so nah!

Unser Fahrzeugservice inkl. top Know-how und moderne Diagnosetechnik.

Thema vor Ort

Das lange Sterben der Bierkneipen

Früher gab es in Linden mehr als 40 Kneipen – Auch die Bauernstube ist dicht



Die Hattinger "Kneipen" Straße damals.



Wirt mit Leidenschaft: Dennis Evers (li.) und Dennis Grabowski.

Über den legendären Ruf der Ruhrpottkneipen wurde schon viel geschrieben, über das Kneipensterben geklagt. Ein Hauch von Wehmut schwingt mit, wenn die älteren Kneipengänger in Erinnerungen schwelgen. „Früher war sicher nicht alles besser – aber es gab mehr Kneipen“, so der einhellige Tenor. Alleine in Linden waren es zur großen Zeit in den 1950er und 1960er Jahren mehr als 40 von ihnen.

Davon lagen über 20 an der Hattinger Straße. Wenn man so will, befand sich faktisch in jedem dritten Haus eine Kneipe. Ging man also vom Südbad in Rich-

tung Linden-Mitte und wäre in jede der „Bierschwemmen“ auf

Markise gesucht?

Viele Modelle,
freundliche Beratung,
kompetente Ausführung!

Tel. (02 34) 50 23 23
www.hartenberg.de



Prinz-Regent-Straße 68a • 44795 Bochum

ein oder zwei Pils eingekehrt, so hätte man spätestens am Kesterkamp Mühe gehabt, eine

Bestellung über die Lippen zu bringen. Viele Bürger erinnern sich gerne an Namen wie „Lindenkrug“, „Klabautermann“, „Zum Stadion“ oder „Knochen-schinken“. Doch nach und nach sind sie alle verschwunden.

Nachdem im April nun auch die letzte reine Bierkneipe in Linden, die Bauernstube, ihre Zapfhähne für immer geschlossen hat, ist nicht mehr viel übrig vom einstigen örtlichen Kneipenkult. Einzig im Haus Sievering an der Welperstraße bei „Klärchen“ und in der „Haltestelle“ an der Hattinger Straße wird Kneipe noch gelebt. Und das ist heute nicht mehr so einfach, wie frü-

her. „Es ist bei weitem nicht so, dass man nur auf- und abschließen muss und zwischendrin sein Geld verdient“, sagt Dennis Grabowski, der zusammen mit seinem Kumpel Dennis Evers die „Haltestelle“ betreibt. „Es ist eine andere Generation, die heute kommt. Auch Frauen sind dabei, früher war es verpönt, als Frau in die Kneipe zu gehen. Als Wirte müssen wir heute schon einiges rund ums Biertrinken anbieten“, sagt Grabowski. Die beiden jungen Männer haben Spaß an ihrer Ruhrpottkneipe. Man muss eben mit der Zeit gehen. Strukturwandel gibt es auch in den (letzten) Kneipen.

LBS IMMOBILIEN

Eine objektive
Marktbewertung Ihres
Einfamilienhauses
oder Wohnung sollten
Sie nicht dem Zufall
überlassen.

Immobilien • Marktpreiseinschätzung • Bausparen • Finanzierungen

Ihr **LBS** Team in Bochum
Gebietsleiter Volker Große-Herzbruch

Hattinger Str. 773 • 44879 Bochum
Tel.: 0234 494 590

HÖRGERÄTE | AKUSTIK

WITTECK

MEISTERBETRIEB FÜR MODERNE HÖRSYSTEME

Ab sofort
Hattinger
Straße 830

Hattinger Str. 830
44879 Bochum-Linden
Tel. 02 34 - 89 03 78 40
Fax 02 34 - 89 03 78 45

Kostenfreier Hörtest

BESSER HÖREN, MEHR ERLEBEN.

Mo. | Di. | Do. | Fr. 09.00-13.00 h, 14.00-18.00 h
Mi. 09.00-13.00 h, Sa. 10.00-13.00 h und nach Vereinbarung.

Kultur vor Ort

Kulinarische Highlights

Insgesamt 13 Food-Trucks kommen am 3. Juni nach Linden

Die Werbegemeinschaft „Linden bewegt“ lässt sich immer wieder etwas Neues einfallen: Im Juni bringt sie den Foodtruck-Trend in den Bochumer Südwesten. Insgesamt 13 rollende Essens- und Getränkewagen machen am Freitag, 3. Juni, von 12 bis 22 Uhr Halt in Linden. Die Hattinger Straße bleibt in dieser Zeit vom Bereich Hasenwinkelel Straße bis einschließlich der evangelischen Kirche für den PKW-Verkehr gesperrt. Für die Teilnehmer des Festes, bei dem übrigens im Gegensatz zu vielen anderen Veranstaltungen kein Eintritt verlangt wird, hat die Sperrung nur Vorteile. Entlang der Lindener Meile werden Tische, Stühle und Bänke aufge-

stellt, die Food-Trucks kommen in den Parkbuchten der Geschäfte unter, die zum Late-Night-Shopping (bis 22 Uhr) geöffnet sind. Für die musikalische Begleitung sorgen die Jazz-Boys, die als Walking-Act unterwegs sind, und DJ Franklin, der auf dem Kirchplatz eine chillige Atmosphäre schafft. Dort finden sich auch ein Bier- und Cocktailstand, die „Bars in Boxes“.

Im Vordergrund stehen aber die kulinarischen Highlights, davon gibt es viele. Für jeden Geschmack ist etwas dabei, ob fernöstliches Thai-Food (Frau Panya), vegane Spezialitäten (Las Vegans), Tacos mit Pulled Pork (Foodies Truck), Burger in verschiedenen Varianten oder klassisch Pommes und Currywurst am Grubenwagen. Für Süßmäuler gibt die Liebhaber süßer Speisen gibt es Eis von „I am Love“ und Waffel-Herzen bei „Waffelwerk“.



Meldung

Feuerwehrest

Die Feuerwehr Dahlhausen veranstaltet vom 3. bis 5. Juni den Tag der offenen Tür – bereits zum 50. Mal. Rund um das Gerätehaus Am Sattelgut 11 geht es am Freitag mit Dämmer-schoppen mit DJ Jan los (18 Uhr). Am Samstag wartet ab 14 Uhr ein umfangreiches Kinderprogramm. Auch das Feuerwehrauto darf besichtigt werden und die Jugendfeuerwehr zeigt eine kleine Übung. Ab 19 Uhr übernehmen wieder die Partymacher. Zum Abschluss am Sonntag wird ab 11 Uhr nochmal das volle Programm aufgefahren.



Stadtparkfest



www.stadtparkfest.de

Samstag
2. Juli
13 - 18 Uhr

Sonntag
3. Juli
11 - 18 Uhr



Sparkasse. Gut für Bochum. 

Kultur vor Ort

Gemeinden feiern im Juni

Buntes Programm und gemütliche Stunden sind garantiert – „Die Arche“ lädt auf den Spielplatz ein

Im Juni wird in den Linden- und Dahlhauser Kirchengemeinden ordentlich gefeiert. Die Gemeinden laden zu ihren Sommerfesten ein, zu unterhaltsamen Stunden.

Den Anfang macht **St. Engelbert** in Oberdahlhausen am 11. und 12. Juni. Unter dem Motto „Freude kann Kreise ziehen“ geht es am Samstag um 18 Uhr mit dem Dämmerchoppen und einem offenen Singen mit dem Gitarrenkreis los. Am Sonntag folgt um 10 Uhr ein Familiengottesdienst.

Anschließend sorgen zahlreiche Spielaktionen und der neu eröffnete „Spieltreff“ für Kurzweil. Für das leibliche Wohl ist gesorgt. Das „Hot Pott Sound Orchestra“ präsentiert von 15 bis 16.30 Uhr schwungvolle Musik.

„Alle unter einem Dach“ heißt es beim Gemeindefest der **Christuskirche** am 18. Juni. Essen, Trinken, Musik und Spiel für die ganze Familie werden ab 14 Uhr rund um das und in dem Gemeindefest geboten. Am 19. Juni wird das Fest um 10 Uhr mit ei-

nem Familiengottesdienst in der Christuskirche beendet.

Die Lindener **Liebfraue ngemeinde** feiert im Jubiläumsjahr vom 24. bis 26. Juni im Herzen von Linden. Ein breit gefächertes Programm sowie Genüsse für den Gaumen sollen keine Wünsche offen lassen.

Das Gemeindezentrum „**Die Arche**“ lädt für Sonntag, den 26. Juni, zum Spielplatzfest ein. Nach dem „Gottesdienst für Groß und Klein“ um 11 Uhr feiert die Gemeinde von 14 bis 17 Uhr auf

Sanitär Heizung Elektro
24 Std.-Service



PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

dem Spielplatz am Brannenweg. Neben Hüpfburg und Puppenbühne ist auch ein Trommelworkshop für Kinder ein Highlight.

★ ★ **UNSERE STARS** ★ ★
ZUM FUSSBALLSOMMER 2016

ZWEI GUTSCHEINE FÜR SIE!

<p>GUTSCHEIN FÜR EIN PAAR TAGESKONTAKTLINSEN</p> <p>GLEITSICHT- ODER EINSTÄRKENLINSEN</p> <p><small>Pro Kunde ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Nur gültig im Aktionszeitraum.</small></p>	<p>50€ RABATT</p> <p>BEIM KAUF EINER GLEITSICHTBRILLE AB EINEM WERT VON 350€</p> <p><small>Der Gutschein ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Gutscheinen. Pro Brille ist nur ein Gutschein einlösbar. Keine Barauszahlung möglich. Nur gültig im Aktionszeitraum.</small></p>
---	--



AKTION GÜLTIG BIS 10.07.2016

FANTASTISCHE Brillen ab 69€*

Bei den abgebildeten Brillen handelt es sich um Design-Beispiele.

kock BRILLEN ... herzlich gern

TOP 100 OPTIKER 2014/2015

Weitmar-Mark
Marktstrasse 419
44795 Bochum
Tel.: 0234/46 01 94

Kirchviertel
Brenscheder Str. 49
44799 Bochum
Tel.: 0234/9 04 85 67

e-mail: kock@kock-brillen.de
www.kock-brillen.de

*inkl. individuell gefertigter Kunststoff-Einstärken-Gläser bis dpt. ± 6,0 cyl. 2,0. Modelländerungen und Irrtümer vorbehalten. Farbabweichungen möglich. Angebot gilt nur für Aktionsware im Aktionszeitraum. Die Aktion ist nicht kombinierbar mit anderen Aktionen/Konditionen. Nur solange der Vorrat reicht.

Kultur statt Dampf

Extraschicht im Eisenbahnmuseum

Wo sonst die historischen Lokomotiven ihren Dampf in den Himmel blasen, bestimmen Ende Juni Theater, Kunst und Musik den Abend. Die Extraschicht lässt am Samstag, 25. Juni, wieder spektakuläre Industriekulissen im ganzen Ruhrgebiet zum Spielort für atmosphärische Inszenierungen werden. Mit dabei ist unter dem Motto „Kultur im Schuppen“ auch die Theodor-Körner-Schule (TKS), die das Eisenbahnmuseum Dahlhausen ab 18 Uhr in eine große Bühne verwandelt.

„So viel jugendliche Begeisterung unter den rund 100 Mitwirkenden zum Schuljahresende macht einfach nur Spaß“, sagt Maria-Felicitas Herforth, Kulturbeauftragte der TKS. Sie ist stolz auf ihre Truppe, die Jahr für Jahr starke Inszenierungen auf die Bühne bringt.

Diesmal stehen Henning Mankells „Deadline“ (18.30 Uhr) und „Mensch“ - frei nach Berthold Brechts „Der gute Mensch von Sezuan“ - (20.15 Uhr) auf dem Spielplan. Bei „Mensch“ hat der Literaturkurs der Jahrgangsstufe Q1 unter Herforth einen Klassi-

ker aus jugendlicher Sicht interpretiert. Das Stück regt an vielen Stellen zum Lachen an, aber auch zum Nachdenken darüber, was denn eigentlich ein „guter Mensch“ ist. Und was überhaupt „gut“ ist.

In der Inszenierung von „Deadline“ beschäftigt sich die Theater-AG in Zusammenarbeit mit der Technik-AG und dem Mittel-/Oberstufenchor mit dem Thema Aids. Unter Leitung von Katja Glowinkowski ist ein unterhaltsames Stück entstanden, das den Gedanken an ein stets ernstzunehmendes Thema wachhält.

Zwischendurch sorgen musikalische Acts immer wieder für Auflockerung. Ihr Können zeigen insgesamt fünf Gruppen der TKS, darunter ebenso das klassische Ensemble (18 Uhr) wie die moderne Schulband Concrete Mush, die bei den Nachtschwärmern ab 23 Uhr noch einmal für Schwung sorgt.

Wer die Theater-Stücke in voller Länge sehen möchte, hat in der Aula der TKS am 8.6. (Deadline) und 15.6. (Mensch) jeweils um 18 Uhr dazu die Möglichkeit.

Infos: www.die-tks.de

Mit Queue und Kugel

Kleiner Club, große Tradition: B.C. Krüzkämper

Fast vergessen scheint das große Haus tief unten im Lindener Krüzweg, wo einst die Gaststätte „Zur Ewaldshöhe“ ein beliebter Treffpunkt war. Die Lichter sind hier schon lange aus, der Schankraum geschlossen. Und auch sonst wirkt das große Gebäude ziemlich einsam. Etwas aber ist geliebt: Der Billard Club B.C. Krüzkämper, der im Jahr 1960 gegründet wurde und seit 1964 hier seine Heimat hat. Er ist noch immer da - und aktiv. Im unteren Teil des Hauses haben die Mitglieder des Clubs ausreichend Platz, um ihrem Sport zu frönen. Dienstags, mittwochs und freitags wird an den beiden Karambol-Billardtischen, die Turnierformat haben, trainiert. Freie Partie, Dreiband und Cadre stehen auf dem Programm der derzeit zehn aktiven Mitglieder. Zwei Amateurmansschaften stellen die Jungs vom Krüzweg und sind damit in der Landesliga und der Kreisliga vertreten. „Früher war Karambol-Billard ein sehr beliebter Kneipensport. Unser Club zählte einst sogar mehr als 30 Mitglieder“, erzählt Dirk Niemann, erster Vorsitzender des Clubs. Er ist mit 51 Jahren der Jüngste im

Team. Seit 38 Jahren ist er bereits dabei. „Heute sind die Mitgliederzahlen generell rückläufig. Zählt man unsere sechs passiven Mitglieder dazu, haben wir aktuell 16 Mitglieder“, so Niemann weiter. Eine recht überschaubare Anzahl mit Luft nach oben.

Vor allem über ein paar jugendliche Vereinsmitglieder würde sich die nette Truppe freuen.



Der Vorsitzende Dirk Niemann.

In diesem Punkt plagen die Krüzkämper die gleichen Sorgen, wie viele andere Vereine auch: Der Nachwuchs in diesem interessanten Sport fehlt komplett. Eduard Czwerwinski

Rolladen Schröder

Fachbetrieb
Rolladen- und
Jalousiebauer-Handwerk

Holz-, Kunststoffe-, Alu-Rolläden	Stahl-, Alu-Rolltore, -Gitter
Markisen, Jalousien	Elektr. Rolllädenantriebe Rolllädenkästen
Fenster in Alu und Kunststoff	Haustüren

Inh. K.-H. Meß und Kerstin Pohl-Meß • Friederikastr. 12 • 44789 Bochum
Tel. 0234 / 33 15 19 u. 30 10 77 • Fax: 33 16 82

ist mit 79 Jahren das älteste Mitglied, das letzte Gründungsmitglied ist vor sechs Jahren verstorben. Langsam macht sich die Befürchtung breit, der Verein könne irgendwann nicht mehr bestehen. Dabei können

wart des B.C. Krüzkämper. Er spielt in der 1. Mannschaft und versäumt nahezu keine Trainingseinheit. „Wir möchten unser Wissen weitergeben und die Tradition des Clubs und des Sports bewahren“, sind sich die Mannen einig und würden sich über Zuwachs freuen.

Bei den Krüzkämpfern ist jeder willkommen. Ganz gleich, ob Anfänger oder Köhner. Ab 12 Jahren kann man dabei sein, eine eigene Ausrüstung braucht es vorerst nicht. Die kann vom gut ausgerüsteten Club gestellt werden. Billardspielen ist aber nicht das Einzige, was die muntere Truppe zu bieten hat. „Die Geselligkeit und jede Menge Spaß kommen natürlich auch dazu“, betont der Vorsitzende, Niemann. Gemeinsame Unternehmungen und Feiern runden das nette Vereinsleben ab.

Wer beim Billard Club mal reinschnuppern möchte, ist dienstags, mittwochs und freitags jeweils ab 16 Uhr im Vereinsheim, Am Krüzweg 18, herzlich willkommen.

Billardkugel, Tisch und Queue ganze Generationen verbinden. „Diesen Sport kann man auch noch ausüben, wenn man älter wird“, sagt Horst Nawels. Der 68-Jährige ist der Sport-

KONSENS Steuerberatungs GmbH

<p>Helmuth Weitzel Steuerberater</p> <p>Ingrid Weitzel Steuerberaterin</p> <p>Julia Weitzel Dipl.-Oec. Steuerberaterin</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Steuerberatung • Buchführung • Jahresabschlüsse • Steuererklärungen jeglicher Art • Lohn- und Gehaltsabrechnungen • Existenzgründungsberatung • Beratung bei Erbschaft / Unternehmensnachfolge <p style="font-size: small;">Königsallee 200 • 44799 Bochum Telefon: 0234 - 93 25 66 0 Fax: 0234 - 93 25 66 29 E-Mail: kanzlei@stb-konsens.de Homepage: www.stb-konsens.de</p>
---	---

Kohlenstraße 15
44795 Bochum
Tel: 0234 | 943 920
info@mohr-maler.de

GERHARD
Mohr
MALERWERKSTÄTTEN

Aus Liebe zur Farbe – seit 1923

Malerarbeiten aller Art

Fassadendämmung

Betonsanierung

Spritzlackierungen

Glaserarbeiten

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2008 und SCC**

Aktuelles vor Ort

Deutsche Bahn investiert 5,5 Millionen Euro

Brücke soll Unterführung am Dahlhauser Bahnhof ersetzen - Fertigstellung für 2018 geplant

Seit Anfang Mai laufen die Bauarbeiten am Dahlhauser Bahnhof. 5,5 Millionen Euro investiert die Deutsche Bahn in ein modernes Gesicht. Die Planung sieht unter anderem einen Neubau der Bahnsteige vor.

Die Bahnsteige wird man in Zukunft über eine Brücke erreichen, welche die alte Unterführung an selber Stelle ersetzen wird. Treppenanlagen und drei Aufzüge sollen für einen (barrierefreien) Zugang zu den Bahnsteigen sorgen. Die Unterführung wird verfüllt. Ausgedient haben die Bahnsteigdächer, sie werden zukünftig lediglich durch einen „Wetterschutz“ ersetzt. Eine neue Beleuchtung und ein Wegeleitsystem sind ebenfalls vorgesehen. Ein direkter Zugang zur Ruhr soll geschaffen werden. „Vom Außenbahnsteig wird eine Rampenanlage mit Wegverlängerung zur Straße Ruhrmühle geführt“, teilt ein Bahnsprecher mit. Die Gesamtinbetriebnahme ist für das Jahr 2018 geplant. Einschränkungen im Zugverkehr wird es, nach Auskunft der Deutschen Bahn, nicht geben. Demnach ist der Zugang zu den Bahnsteigen vorerst weiterhin durch die Unterführung möglich, auch Änderungen am Fahrplan gibt es nicht. „Gut, dass es los geht“, freut sich Bochums Oberbürgermeister



Bald geht es mit dem Bau an der Station Dahlhausen los.

Thomas Eiskirch, „die Sanierung des Bahnhofs ist ein wichtiger Beitrag zur Verbesserung der Mobilität in Dahlhausen. Und er fügt sich gut in unsere Aktivitäten zur Aufwertung des Stadtteils ein.“ Die Stadt Bochum putzt unterdessen den Vorplatz des Dahlhauser Bahnhofes heraus. Diesmal sind

ist, das „wilde und verbotene Parken“ von Autos auf dem Bahnhofsvorplatz zu unterbinden. Die gesamte Planung soll spätestens bis zum Herbst abgeschlossen sein. „Dann kann auch direkt mit der Umsetzung begonnen werden. Die nötigen Fördergelder sind bereits da“, so Müller-Tiggemann.

die Randbereiche dran. „Hier werden zusätzliche Grünflächen geschaffen und gestaltet“, erklärt Projektleiterin Petra Müller-Tiggemann.

Ebenso soll es Boxen zum Abstellen von Fahrrädern geben - während man bei der Stadt bemüht

Mein Traumbad aus einer Hand

PHILIPPS
steckt dahinter

Rombacher Hütte 2
44795 Bochum
Tel. 0234/9 43 77-0
www.philipps-bochum.de

Apotheken-Notdienste

1. Juni Sonnen-Apotheke,
Gartenstr. 112
02327 - 715 55

2. Juni Linden-Apotheke,
Dorstener Straße 100
0234 - 51 32 52

3. Juni Apotheke am Freigrafendamm,
Liebfrauenstraße 40
0234 - 35 13 03

4. Juni Bismarck-Apotheke,
Heggerstraße 66,
Hattingen
02324 - 233 11

5. Juni Kleeblatt-Apotheke,
Wattenscheider Hellweg 149
02327 - 523 61

6. Juni Straussen-Apotheke,
Heggerstr. 17, Hattingen
02324 - 252 00

7. Juni Westfalen Apotheke am Augusta,
Bergstraße 25
0234 - 640 42 90

8. Juni Falken-Apotheke,
Wittener Straße 199
0234 - 35 10 28

9. Juni Apotheke am Hauptbahnhof,
Kurt-Schumacher-Platz 11-12
0234 - 604 34

10. Juni Herz-Apotheke,
Kurt-Schumacher-Platz 2
0234 - 178 70

11. Juni Alpha-Apotheke,
Hans-Böckler-Straße 1-19
0234 - 606 81

12. Juni Nord-Apotheke,
Bochumer Str. 87, Winz-Baak
02324 - 822 44

13. Juni Apotheke am Husemannplatz,
Kortumstraße 66
0234 - 916 06 73

14. Juni Löwen-Apotheke,
Cimbernstraße/Ecke Essener
Straße 71, 0234 - 122 37

15. Juni Turm-Apotheke,
Hattinger Straße 825

0234 - 49 57 76

16. Juni Civis-Apotheke in der Drehscheibe,
Kortumstraße 100
0234 - 185 35

17. Juni Alte Apotheke 1691,
Bongardstraße 29
0234 - 166 29

18. Juni Apotheke am Rathausplatz,
Moltkestraße 4, Hattingen
02324 - 521 18

19. Juni Bahnhof-Apotheke,
Dr.-C.-Otto-Straße 121
0234 - 49 22 95

20. Juni Stern-Apotheke,
Brenscheder Straße 47
0234 - 739 64

21. Juni Kirchviertel-Apotheke,
Brenscheder Straße 50
0234 - 765 97

22. Juni Apotheke in Steinkuhl,
Markstraße 120
0234 - 38 25 79

23. Juni pampusapotheke am Josefcarrée,
Gudrunstraße 56
0234 - 338 32 07

24. Juni Runge-Apotheke,
Dorstener Straße 213
0234 - 52 14 44

25. Juni Straussen-Apotheke,
Heggerstr. 17, Hattingen
02324 - 252 00

26. Juni Hubertus-Apotheke,
Bruchstraße 38, Hattingen
02324 - 219 60

27. Juni Ruhr-Apotheke,
Wittener Straße 227
0234 - 359 32

28. Juni Apotheke im Uni-Center,
Querenburger Höhe 123
0234 - 70 44 75

29. Juni Höke's Alte Apotheke,
Hattinger Straße 334
0234 - 43 14 21

30. Juni Glückauf-Apotheke,
Herner Straße 351
0234 - 53 14 67

Noch keine (Er)lösung Am Sonnenberg

Ampel und Teilspernung bleiben erhalten – Anwohner sind verärgert

Josef Simonsmeier ist verärgert. Schon seit vielen Jahren wohnt der Senior mit seiner Frau Am Sonnenberg. Ein idyllisches, ruhiges Wohngebiet in direkter Nachbarschaft zur ehemaligen Zeche „Friedlicher Nachbar“. Allerdings hat seine Straße in den vergangenen Jahren an Niveau verloren. Die lag einst etwa sechs Meter tiefer und ebenerdig mit dem Zechengebäude.

Heute schaut man von oben auf das Zechengelände herab. „Die jetzige Straße wurde mittels Aufschüttung um mehrere Meter angehoben“, weiß der Rentner zu berichten. Eine notwendige Maßnahme, denn seit ein paar Jahren sackt die Straße an der Deimkestraße/Am Sonnenberg auf einer Länge von etwa 200 Metern stän-

dig weiter ab. „Vor gut drei Jahren wurde das Stück dann einseitig abgesperrt und seit mehr als einem Jahr regelt nun dort eine Ampel den Verkehr“, sagt Simonsmeier. Große Risse in der Straßendecke, Löcher und Steine, die einmal heraus gerissen wurden, um den Untergrund zu untersuchen, bieten ein ziemlich verwildertes und trauriges Bild. Der unebene Untergrund macht den Weg auch für Fußgänger schwer begehbar. Und vor allem: „Dieser Zustand, vor allem mit der Ampel, nervt. Das liegt jetzt schon alles so lange hier herum, aber nichts passiert“, ärgert sich Simonsmeier.

Auf eine Sanierung der Straße müssen die anderen Bewohner vom Sonnenberg weiterhin war-



Josef Simonsmeier wohnt Am Sonnenberg und ist unzufrieden.

ten. Auch die ungeliebte Ampel zur Verkehrsregelung und die damit verbundenen ständigen Wartezeiten bleiben länger erhal-

ten. In diesem Jahr seien an der Straße nämlich keine Baumaßnahmen vorgesehen, teilte eine Sprecherin der Stadt mit.

Sauberes Klima – auch zu Hause kein Luxus mehr!

In Autos sind Klimaanlage heute fast selbstverständlich, in privaten Haushalten sind sie aber, zumindest in Deutschland, immer noch wenig verbreitet - und das trotz immer wärmer werdender Sommer.

Dabei können moderne Anlagen nicht nur für perfektes Raumklima sorgen, sondern auch unter Gesundheitsaspekten Erstaunliches leisten. Mit dem Qualitätsanspruch „Klimaschutz für Allergiker“ bietet der Bochumer Klima-Spezialist MeuroBrion neue, hocheffiziente und dennoch bezahlbare Klima-Technologien auch für Privathäuser und Wohnungen.

Dass spezielle Klimaanlage für sensible Menschen und Allergiker eine wohltuende Erleichterung sein können, mag angesichts vieler immer noch bestehender Vorurteile gegen herkömmliche Klimageräte zunächst überraschen.

Auf ganz neuartige, gesundheitsorientierte Klimälösungen, auch für private Wohnungen und Häuser, hat sich das Bo-

chumer Familienunternehmen MeuroBrion spezialisiert, das auf eine über 45-jährige Erfahrung zurückblicken kann.

Bei MeuroBrion kommen heute hocheffiziente Luftreinigungssysteme zum Einsatz, die auch kleinste Schmutzteilchen, Pollen, Milben und Schimmelpartikel aus der Raumluft herausfiltern.

Mit Hilfe von Inverter- und Wärmepumpen-Technologien erreichen diese Anlagen eine hohe Energie-Effizienz, sie arbeiten nahezu geräuschlos, lassen sich unauffällig auch nachträglich in Räume integrieren und sind in den Kosten sehr überschaubar.

Es ist deshalb kein Wunder, dass inzwischen auch über 1.000 Apotheken und Arztpra-

xen deutschlandweit von den Bochumer Spezialisten ausgestattet wurden.

Rechtzeitig zum Beginn der Pollen-Saison und der warmen Jahreszeit hat MeuroBrion jetzt eine spezielle Hotline eingerichtet, über die sich Interessierte unverbindlich informieren können: 0234 / 977 28 12. Oder per E-mail: nachricht@meurobrion.de

Beispiel für eine „unsichtbare“ Klimälösung, ausgezeichnet mit dem iF Design Award: Die Frontseite ist zur individuellen Gestaltung mit einem Bilder-Wechselrahmen ausgestattet.



Perfektes Klima (nicht nur) für Ihr Zuhause: allergikerfreundlich, energiesparend, geräuscharm.

- Wir entwickeln gesundheitsorientierte Klimälösungen für Privathaushalte und medizinische Einrichtungen – speziell auch für Allergiker und besonderes empfindliche Menschen:
- Umweltfreundlich und niedrig im Verbrauch durch extrem wirksame Inverter- und Wärmepumpen-Technologien. Günstiges Preis-/Leistungsverhältnis.
- Nahezu geräuschlos und optisch unauffällig.
- Professionelle Beratung durch die Erfahrung aus der Klimatisierung von weit über 1.000 Wohnungen, Arztpraxen und Apotheken.

Wir sind erreichbar über unsere Hotline 0234 / 977 28 12.

meurobrion

MeuroBrion GmbH & Co KG
Prinz-Regent-Straße 44 · 44795 Bochum
Telefon 0234/977 28-0 · Fax 0234/977 28-44
nachricht@meurobrion.de · www.meurobrion.de

Kirchen vor Ort

Gottesdienste

Lutherkirche
Dr.-C.-Otto-Straße 110



- 5. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Taufgedächtnisgottesdienst
- 12. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst
- 19. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Familiengottesdienst
- 26. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Familiengottesdienst

St. Engelbert
Kassenbergerstraße 94

- 1. Juni, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 2. Juni, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 3. Juni, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 5. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Heilige Messe
- 6. Juni, Montag**
16.00 Uhr Gottesdienst, Rosalie-Adler Zentrum
- 7. Juni, Dienstag**
8.30 Uhr Ökumenischer Gottesdienst
- 8. Juni, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 9. Juni, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 10. Juni, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 12. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Familiengottesdienst
- 15. Juni, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 16. Juni, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob
- 17. Juni, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 19. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Heilige Messe
- 21. Juni, Dienstag**
19.00 Uhr Abendgebet und Biblischer Impuls
- 22. Juni, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe

- 24. Juni, Freitag**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 26. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Heilige Messe
- 28. Juni, Dienstag**
8.30 Uhr ökumenischer Schulgottesdienst
- 16.00 Uhr Segensfeier und Verabschiedung der Künftigen Schulkinder des St. Engelbert Kindergartens
- 29. Juni, Mittwoch**
9.00 Uhr Heilige Messe
- 30. Juni, Donnerstag**
9.00 Uhr Morgenlob

Christuskirche Linden
Hattinger Straße 786



- 5. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst
- 12. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst
- 19. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst
- 26. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 11.15 Uhr Kindergottesdienst

Liebfrauen
Hattinger Straße 814a

- 1. Juni, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr** Wortgottesdienst mit Kommunionfeier
- 2. Juni, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe

Stille

FRITZ
Bestattungen

Seit über 80 Jahren ein Zeichen Ihres Vertrauens.

Lernen Sie uns kennen:
0234 - 946 960
www.bestattungen-fritz.de

- 4. Juni, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 5. Juni, Sonntag**
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr Heilige Messe
- 6. Juni, Montag**
15.00 Uhr Gemeinschaftsmesse der Senioren
- 7. Juni, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 8. Juni, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Krankenhauskapelle
- 9. Juni, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 11. Juni, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 12. Juni, Sonntag**
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr Heilige Messe
- 14. Juni, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 15. Juni, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Krankenhauskapelle
- 16. Juni, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 18. Juni, Samstag**
17.00 Uhr Vorabendmesse
- 19. Juni, Sonntag**
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr Heilige Messe
- 20. Juni, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 21. Juni, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Krankenhauskapelle
- 22. Juni, Donnerstag**
20.00 Uhr Abendmahlmesse in der Kirche
- 26. Juni, Sonntag**
8.30 Uhr Krankenhauskapelle
- 11.30 Uhr Hochamt
- 28. Juni, Dienstag**
8.30 Uhr Heilige Messe
- 29. Juni, Mittwoch**
17.30 Uhr Rosenkranzgebet, Krankenhauskapelle
- 18.00 Uhr Wortgottesdienst mit Kommunionfeier, Krankenhauskapelle
- 30. Juni, Donnerstag**
8.30 Uhr Heilige Messe

Gemeinde Unterwegs
Gaufstraße 16

- 5. Juni, Sonntag**
10.15 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr Gottesdienst
- 12. Juni, Sonntag**
10.15 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr Gottesdienst
- 19. Juni, Sonntag**
10.15 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr Gottesdienst
- 26. Juni, Sonntag**
10.15 Uhr Kindergottesdienst
- 10.15 Uhr Gottesdienst

Evangelisch Freikirchliche Linden
Hilligenstraße 5



- 5. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr Kindergottesdienst
- 12. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr Kindergottesdienst
- 19. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Taufgottesdienst
- 10.00 Uhr Kindergottesdienst
- 26. Juni, Sonntag**
10.00 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr Kindergottesdienst

Neuapostolische Gemeinde Linden
Axstraße 18

- 1. Juni, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 5. Juni, Sonntag**
9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 8. Juni, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 12. Juni, Sonntag**
9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 11.00 Uhr Chorprobe
- 15. Juni, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 19. Juni, Sonntag**
9.30 Uhr Gottesdienst und Kindergottesdienst
- 11.00 Uhr Chorprobe
- 22. Juni, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst
- 26. Juni, Sonntag**
9.30 Uhr Gottesdienst
- 10.00 Uhr Jugendstunde
- 29. Juni, Mittwoch**
19.30 Uhr Gottesdienst

Kirchen vor Ort

So ganz wird Sieglinde Webert niemals gehen

Auch nach dem Ruhestand bleibt die 65-Jährige der Lutherkirche-Gemeinde erhalten

Sie war schon so etwas wie eine Institution bei der Lutherkirche in Dahlhausen: Im Mai wurde Gemeindebüro-Leiterin Sieglinde Webert mit einem Fest-Gottesdienst in den Ruhestand verabschiedet, Susanne Hölischer tritt ihre Nachfolge an. „Es war eine sehr schöne Zeit, in der ich viele Erfahrungen gemacht und Menschen kennengelernt habe. Ich werde ein Stückchen meines Herzens hier lassen“, sagt Webert.

Seit 1991 ist die 65-Jährige mit der Dahlhauser Gemeinde verbunden. „Ich wurde geködert“, sagt sie lachend. Ihre Freundin Annekäte Schlitte nahm sie damals mit, seitdem hat sich Webert immer mehr eingebracht. Vor 15 Jahren trat sie die Stelle der Büro-Leiterin an, nachdem sie zuvor schon oft die Vertretung übernommen hatte. „Sie war aber nicht nur eine Sekretärin, sondern immer eine unserer engagiertesten Ehrenamtlichen“, sagt Pfarrer Ingo Menzler. Webert war stets vorne mit dabei, wenn es darum ging, Basare zu organisieren, Flohmärkte auf die Beine zu stellen oder pflanzenweise gebratene Mandeln für Feste herzustellen – und anschließend in Tüten umzupacken. Bei der Frauenhilfe Dahl-



Ehrung: Sieglinde Webert (re.) und vier Damen der Frauenhilfe.

hausen ist sie ebenfalls seit 15 Jahren aktiv, auch eine Krabbelgruppe hat sie einst geleitet. Eine Menge Arbeit, die Webert rückblickend zwar als „glückliche und erfüllende Zeit“ ansieht, sich aber trotzdem auf den neuen Lebensabschnitt freut - mit mehr Freizeit: „Ich werde nun all' die Sachen machen, für die ich vorher keine Zeit hatte.“ Ihr Bücherregal zum Beispiel soll deutlich mehr Verwendung finden, außerdem hat sie das Stricken angefangen. Vor allem ist sie aber mit ihrem Mann in Wettringen im Münsterland unterwegs. Dort hat sie an den

Haddorfer Seen ein Ferienhäuschen. Da kommen auch die fünf Enkelkinder gerne vorbei. Ganz aus der Gemeinde verabschiedet hat sich Webert aber nicht. Jeden zweiten Donnerstag hat sie für die Frauenhilfe reserviert, wo sie nach wie vor Kassiererin ist. Und Dahlhausen hat die gebürtige Seehäuserin auch in ihr Herz geschlossen: „Wir werden hier nie weg ziehen.“

SIEVERS
FUSSBODENTECHNIK
 Estriche • Bodenbeläge
 Parkett • Teppichböden
 Kohlenstr. 31 • 44795 Bochum
 Tel. (02 34) 4 37 86
 www.sievers-fussbodentechnik.de
 info@sievers-fussbodentechnik.de

Info

Ehrung und Termine

Die Frauenhilfe gibt es seit 101 Jahren. So lange ist niemand dabei, für langjährige Mitgliedschaft aber wurden zuletzt sieben Damen geehrt: Irmgard Rex (45 Jahre), Annekäte Schlitte (40), Christa Hoose (35), Marlis Ehmke (25), Doris Vaupel (20), Sieglinde Webert (15) und Anni Lauterbach (15). Die nächsten Termine an der Keilstraße 9a sind je um 15 Uhr der 9.6. (Die Rose - Königin der Blumen) und der 23.6. (Ernährung im Alter). Am 7. Juli steht das Sommerfest an.

Autolackier-Fachbetrieb
 Lackierungen aller Art, PKW und LKW
 Beseitigung von Unfallschäden
 Fahrzeugbeschriftungen

Maler-Fachbetrieb
 sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten
 Fassadengestaltung mit Putz und Anstrich
 Vollwärmeschutzarbeiten mit eigenem Gerüst

de Greef seit 1901 GmbH

Ihr Fachmann seit über 100 Jahren

Qualität aus Tradition

Surenfeldstr. 9, 44879 Bochum
 Fon 0234.49976 . Fax 0234.49978

HOOSE
BEDACHUNGEN
 Qualität aus Tradition seit 1919
 Tel. 0234 / 49 22 77 • www.hoosedach.de

Ist mein Dach noch in Ordnung? Lohnt sich für mein Dach der Einbau einer Solaranlage?

Wir beraten Sie gerne!

Dachdeckermeister • Solarteure • Gebäudeenergieberater

Aktuelles vor Ort

Seniorenbüro-Woche

Durch ganz Bochum - Auftakt in Linden

Die Bochumer Seniorenbüros haben seit ihrer Gründung Anfang 2014 ganze Arbeit geleistet, auch im Südwesten. An der Hattinger Straße 787 ist ein großes Netzwerk entstanden. Und das soll sich weiter vergrößern: Vom 27. Juni bis 2. Juli präsentieren die sechs Bochumer Seniorenbüros ihre Arbeit. Den Auftakt macht der Südwesten, wo Oberbürgermeister Thomas Eiskirch die Festwoche mit einer Rede eröffnet (Montag, 11 Uhr).

Danach gibt das Stadtoberhaupt den Startschuss zu einer Wanderung. Im Seniorenbüro führt Moderatorin Katja Leistenschneider durch die Auftaktveranstaltung, die um 15 Uhr endet. Weiter geht es am Dienstag im Osten mit einem Vortrag (10 Uhr, Hohe

Eiche 12) und einer Lesung (19 Uhr, Alte Bahnhofstraße 6). Das Seniorenbüro Süd will tags darauf etwas für die Lachfalten tun, ab 11 Uhr an der Querenburger Höhe 169.

Am Donnerstag in Wattenscheid wird über Ambulante Hospizarbeit diskutiert (11 Uhr) und beim Europaquiz gegrübelt (15 Uhr, Propst-Hellmich-Promenade 29). Der Freitag steht im Zeichen des Nordens, wo an der Gerther Straße 20 Musik (11 Uhr) und das Repair-Café warten. Zum Abschluss der Woche bereitet das Seniorenbüro Mitte an der Heuversstraße 2 die Picknick-Decke aus. Frische Brötchen und Kaffee gibt's für lau, mitzubringen sind Tasse, Besteck, Teller und alles Leckere für darauf (Samstag, 11 Uhr).

EM-Verlosung

Public-Viewing der Sparkasse

Zur Fußball-Europameisterschaft 2016 steht die größte Videoleinwand des Ruhrgebiets in Bochum. Die Sparkasse veranstaltet das kostenlose Public Viewing im Westpark, bis zu 15.000 Besucher pro Spiel können mit der DFB-Auswahl in Frankreich mitfeiern. „Wenn das Wetter und der sportliche Erfolg unserer Mannschaft mitspielen, werden wir sicherlich wieder ein fantastisches Sommermärchen erleben“, sagt Sparkassen-Vorstandschef Volker Goldmann. Alle Spiele des deutschen Teams sowie das Finale werden live auf der knapp elf Meter breiten Leinwand übertragen. Um es zu einem ganz besonderen Erlebnis zu machen, verlosen die Sparkasse und VorOrt 1 x 2

GEWINNEN SIE VIP-TICKETS

exklusive Karten für den VIP-Bereich (inklusive Bewirtung). Dazu müssen Sie nur folgende Frage beantworten: Wer wurde 2012 Europameister?

Schicken Sie uns die richtige Antwort per Mail (info@mikakom.de) oder per Post (MiKa Kommunikation GmbH, Rungestraße 22 b / 44795 Bochum). Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Die Gewinner werden ausgelost und schriftlich benachrichtigt. Einsendeschluss ist der 10. Juni 2016. Es gilt das Datum des Poststempels. Die Daten werden für interne Zwecke verwendet.

Ganz in Ihrer Nähe!!

Das größte und schönste Damenschuh-Angebot !!

Größe 34* bis 46



* ab Größe 34 nur in Haßlinghausen

Alte Hauptstr. 23
45289 Essen-Burgaltendorf
☎ 02 01 - 54 50 69 70


Schuhmode GELLER
www.schuhmodegeller.de

Gutenbergstraße 2
45549 Sprockhövel
☎ 0 23 24 - 68 67 90

Aktuelles vor Ort

• Totalschaden •

Der Brand des Vereinsheims des Linden-Dahlhauser Schützenbundes an der Donnerbecke hat alle geschockt. Das Gebäude ist verkohlt, die Wände mit Löschwasser vollgesogen, das Dach muss komplett neu gemacht werden. Aktuell wartet der Verein auf das Gutachten eines Sachverständigers, „dann können wir überlegen, wie es weitergeht“, sagt der Vorsitzende Klaus Hipler: „Wir hoffen, dass wir das Gebäude irgendwie wieder aufbauen können.“ Aktuell trainieren die 85 Schützen bei befreundeten Vereinen. Die Ursache für das Feuer ist mit großer Wahrscheinlichkeit Brandstiftung. „Hier haben in letzter Zeit schon oft Aschtonnen gebrannt“, sagt Hipler.

• Jubiläumskonzert •

Der evangelische Jugendposaunenchor Bochum-Linden ist 2016 schon 20 Jahre alt geworden. Zur Feier spielen viele Gruppen des Chores unter der Leitung von Hajo Nast am Sonntag, 19. Juni, um 18 Uhr ein Sommerkonzert in der Christuskirche an der Hattinger Straße.

• Clematis •

Und wieder ist Dahlhausen ein wenig grüner: Die Naturfreunde und Bezirksbürgermeister Marc Gräf haben entlang des Panoramawegs am

Ihr Vertragshändler in Bochum Weitmar



automobilcenter weitmar gmbh Elsa-Brändström-Str. 31 Bochum
0234/41 75 76-0 ac-weitmar.de

Trennzaun zum Bahngleis einige Clematispflanzen gesetzt. Die farbenfrohen Waldreben sollen lange Jahre mit ihrer Blütenpracht Spaziergänger und Wanderer erfreuen. Die Setzung wurde von den Naturfreunden finanziert und soll als Anschlag für weitere Pflanzaktionen dienen. „Hobby-Clematikenner“ Herbert Schrenk ist der Ideengeber, er will in Vorgärten und auf öffentlichen Plätzen noch mehr Blumen setzen. Darum sucht er Vereine, Kindergärten, Schulen oder Privatpersonen, die sich daran beteiligen möchten. Kontakt: naturfreundebolida@t-online.de

• Talentscout •

Die Theodor-Körner-Schule (TKS) und die Ruhr-Universität haben einen Kooperationsvertrag für das Projekt „Talentscouting“ geschlossen. Dabei geht es darum, die eigenen Fähigkeiten und Talente zu erkennen, um sich besser für eine bestimmte Ausbildung oder ein Studium entscheiden zu können. „Wir haben lange nach einem derartigen Angebot gesucht. Die erste Resonanz auf das Angebot zeigt, dass unsere Schülerinnen und Schüler die-

se Chance nutzen wollen“, sagt TKS-Berufswahlkoordinator Julian Sprenger.

• Patenschaft •

Die Bochumer Seniorenbüros haben sich zusammenschlossen, um ein besonderes Projekt für Flüchtlinge zu organisieren. Unter dem Motto „Miteinander, Füreinander“ wollen sie 50 Patenschaften für geflüchtete Menschen organisieren. „Eine Patenschaft kann alles bedeuten, vom Austausch, über Formulare ausfüllen, bis zu Sprachkursen. Jeder, wie er kann“, sagt Alexandra Cosack vom Seniorenbüro Südwest an der Hattinger Straße 787. Alle Interessenten sollten mindestens ein paar Stunden jede Woche Zeit haben. Sie erhalten eine Fortbildung im Juni und den Status eines Ehrenamtlers der Stadt Bochum. Kontakt: 588 685 55.

• Handball •

Am 25. Juni finden die Handball-Grundschulmeisterschaften in den Sporthallen an der Markstraße 189 statt. Ab 13.30 Uhr kämpfen dabei auch die Lindener und Dahlhauser Grundschule mit um den Sieg.

Kurz & Knapp

Die Chancen dürften ganz gut stehen. Denn vier Wochen lang haben dort, dank einer von den Stadtwerken und dem Autohaus Wicke initiierten Aktion, professionelle Trainer den Kindern werfen, fangen und prellen beigebracht.

• Stahl trifft Feuer •

Die Fechter/innen des FKFC d'Artagnan mussten sich beim „Stahl trifft Feuer“-Turnier in Duisburg am Pfingstweekenende gegen internationale Konkurrenz aus den Niederlanden, Frankreich und den USA behaupten. Viele gute Platzierungen sprangen heraus, Kossi Tchigui konnte sich nach schweißtreibenden Gefechten sogar über die Bronze-Medaille freuen, knapp vor seinem Vereinskollegen Tim Wilde. Der Jüngste im Bunde, Lennart Breil, erkämpfte sich Rang acht. Alina und Christine Krüger belegten bei den Damen die Plätze fünf und sieben.

• Lok trifft Traktor •

Am Sonntag, 19. Juni, treffen sich im Eisenbahnmuseum Dahlhausen historische Dampfloks und Trecker. Ab 11 Uhr werden an der Dr.-C.-Otto-Str. 191 liebevoll restaurierte Fahrzeuge präsentiert. In den Loks sind Führerstandsmittfahrten möglich. Der Eintritt kostet 5,50 Euro (Kinder: 3,50 Euro).



steden

RAUMGESTALTUNG
SEIT 1899 IN BOCHUM

- ✓ Beratung
- ✓ Planung
- ✓ Ausführung

Hattinger Str. 365 • 44795 Bochum
Telefon 02 34/57 98 98-0
www.steden-raumgestaltung.de



Thema vor Ort

„50 Jahre Ehrenamt sind genug“

FKFC-Gründerin Kerstin Schwarzer tritt kürzer

Sie ist die Gründerin des Friesenkampf-Fechtclubs d'Artagnan (FKFC), nach 30 Jahren als Sportwartin aber hat Kerstin Schwarzer (Foto) ihr Amt niedergelegt. Im VorOrt-Interview verrät die Lindenerin ihre Beweggründe, wie schwer ihr der Abschied fiel und was sie nun plant.

Interview

Wieso legen Sie ihr Amt als Sportwartin nieder?

Insgesamt 50 Jahre Ehrenamt sind genug. Ich habe mit 14 Jahren mit Jugendarbeit angefangen, bin immer dabei geblieben. Erst im Turnen, dann beim Rudern und bekanntlich bin ich dann ja beim Fechten und Friesenkampf gelandet. Vor

30 Jahren habe ich den FKFC gegründet, um meine langjährige Fechtgruppe aus der Hugo-Schultz-Schule weiter zu trainieren. Ich denke, wir haben den Verein über die Jahre in allen Facetten weitergebracht. Ich war immer Sportwartin, habe alle fünf Disziplinen des Friesenkampfs trainiert und bin selbst bei Wettkämpfen angetreten. Ich war fünf bis sechs Mal die Woche in der Halle. Damit ist Schluss, auch wegen meiner Gesundheit will ich kürzer treten.

bleiben Sie dem Verein in irgendeiner Form denn noch erhalten?

Ich werde weiterhin das Schwimmen trainieren und bei Wettkämpfen von der Tribüne aus die Daumen drücken. Na klar, der Verein ist mir ans Herz gewach-



nötig und der Verein ist gut aufgestellt. Mit Christine Krüger gibt es eine optimale Nachfolgerin als Sportwartin. Sie war damals im 1. Jahrgang der Fecht-AG dabei. Sie hat den Geist des Vereins mitgekriegt. Außerdem gibt es viele Jugendliche, die sehr engagiert sind, noch drei wollen sich als Trainer ausbilden lassen.

Was haben Sie sich nun vorgenommen?

Mal sehen, wo der Weg hinführt. Auf jeden Fall will ich das wieder aufleben lassen, was ich für den Sport aufgegeben habe: die Musik. Ich spiele Saxophon, Klavier, Querflöte und singe gerne. Klavier habe ich als Kind gelernt, ansonsten bin ich autodidakt. Ich muss da einiges aufarbeiten, aber es macht richtig Spaß.

sen, war Teil meines Lebens.

Wie schwer fiel Ihnen dieser Schritt?

Natürlich fiel er einerseits sehr schwer, eigentlich geht es nicht ohne. Andererseits war es zu dem jetzigen Zeitpunkt einfach

Sudoku

Das Raster ist mit den Zahlen 1 bis 9 auszufüllen. In jeder Zeile, jeder Spalte und in jedem 3 x 3 Quadrat dürfen die Zahlen 1 bis 9 nur einmal vorkommen.

Lösung: Seite 22

	4		2		7			5
7	2		5			9		
			4	9	1		7	6
3	8	4			9			
		2			3	4	5	
			7	2		3		
	9			1	6		4	
4		8		7		6	2	9
6		5					8	

VIELE NEUE PRODUKTE IM SORTIMENT!

...HIER EINE KLEINE AUSWAHL

FÜR IHRE VEGANE SOWIE VEGETARISCHE KÜCHE!

REWE Lenk

GESUNDE ERNÄHRUNG IST UNS WICHTIG!

Hier anschauen.

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

HATTINGER AUTOPARTY

Im Schatten des ältesten Hochofens des Ruhrgebietes trifft am 4. und 5. Juni Industriekultur auf die Moderne der Straße: Die 31. Autoparty Hattingen findet auf dem Gelände des LWL-Industriemuseums Henrichshütte Hattingen statt. Mit dabei sind auch namhafte Autohäuser aus Bochum.

Seit der ersten Stunde bei der Autoparty als Aussteller vertreten ist der Honda-Partner Autohaus Drössiger. Der familiengeführte Betrieb hat seinen Hauptsitz seit fast vier Jahrzehnten an der Hattinger Str. 983 in Linden. Auch das inhabergeführte VW-Autohaus Wicke aus Linden ist 2016 bei der Autoparty vertreten, ebenso wie Automobile Friedenseiche – der Vertragshändler für Skoda in der Region.



Jetzt 1.500,- €
Prämie sichern.¹

Hier anfassen:

take up! 1.0, 44 kW (60 PS), 5-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km: innerorts 5,6/außerorts 3,9/kombiniert 4,5/
CO₂-Emissionen, g/km: kombiniert 105.
Überzeugt auf den ersten Blick – der up!
in white mit: elektr. Wegfahrsperrung,
Handschuhfach, Wärmeschutzverglasung
grün, Klarglasabdeckung, Reifenkontroll-
anzeige u. v. m.

Sonderzahlung:	1.000,00 €
Nettodarlehensbetrag	
(Anschaffungspreis):	7.554,51 €
Sollzinssatz (gebunden) p. a.:	0,61 %
Effektiver Jahreszins:	0,61 %
Jährliche Fahrleistung:	10.000 km
Laufzeit:	24 Monate
Gesamtbetrag:	1.912,00 €
Mtl. Leasingrate	38,00 €²

¹ Beim Kauf des angegebenen Modells in dem Zeitraum 15.05.2016 - 01.07.2016. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, ŠKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Angebot am Beispiel eines Gebrauchtwagens der Marken Volkswagen Pkw oder Volkswagen Nutzfahrzeuge. Angebotspreise für Fremdmarken welchen ab. Nähere Informationen erhalten Sie bei uns. ² Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorn Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis.



Volkswagen

Ihr Volkswagen Partner

AUTOHAUS
wicke

Autohaus Wicke GmbH

Hattinger Str. 875 – 885, 44879 Bochum
Tel. 0234 / 94 20 50, www.vw-wicke.de

SIMPLY CLEVER

ŠKODA



DER ŠKODA FABIA COMBI.



Jetzt zugreifen
11.980,- €

Abbildung zeigt Sonderausstattung

Fabia Combi Lagerabverkauf !!!

Noch mehr Platz. Für mehr Design, mehr Extras und mehr von allem, was Sie bewegt. Erleben Sie den charaktervollen Auftritt des ŠKODA Fabia Combi und sein vielseitig individualisierbares Innenraumkonzept mit 530 Litern Kofferraumvolumen. Da bleibt kein Wunsch offen. Jetzt bei uns ab 11.980,- €.

Kraftstoffverbrauch für den ŠKODA Fabia Combi Cool Edition 1,0 I, 55 kW (75 PS), in l/100 km, innerorts: 5,8 - 5,7; außerorts: 4,2 - 4,1; kombiniert: 4,8 - 4,7; CO₂-Emission, kombiniert: 109 - 107 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Effizienzklasse C.

Kraftstoffverbrauch für alle verfügbaren Motoren in l/100 km, innerorts: 6,1-4,0; außerorts: 4,2-3,1; kombiniert: 4,8-3,4; CO₂-Emission, kombiniert: 110-89 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007). Effizienzklasse C-A+

Automobile Friedenseiche GmbH

Castroper Hellweg 109, 44805 Bochum
Tel.: 0234 352914, Fax: 0234 9362186
friedenseiche.gf@partner.skoda-auto.de
www.automobile-friedenseiche.de

HÄNDLER PRÄSENTIEREN NEUESTE MODELLE

Auf der Automeile erwartet der Veranstalter in diesem Jahr bis zu 15.000 Besucher. Schließlich präsentieren die insgesamt 18 Automobil-Aussteller die neuesten und schicksten Modelle verschiedenster Hersteller. Das Autohaus Wicke beispielsweise stellt den neuen Tiguan vor. Die zweite Generation des kompakten SUV aus Wolfsburg überzeugt die Tester vor allem durch seinen geräumigeren Innenraum, das schlichte Design und einen gestiegenen Komfort.

Passend zum Sommer wird das Wicke-Team in Hattingen auch ein Beetle-Cabrio ausstellen und mehrere Elektro- und Hybrid-Modelle. Neben dem Golf GTE, der sowohl mit einem Elektro-, als auch mit einem Benzinmotor gefahren werden kann, werden auch reine Elektromodelle wie der Up oder Golf aus dem Hause VW vorgeführt.

Das Autohaus Drössiger wird unter anderem den Honda Civic X-Edition ausstellen. Dieses Sondermodell des kompakten Fünftürers ist komplett einfarbig lackiert – auch Heckschürze, Stoßfänger und Radläufe sind in der Wagenfarbe gehalten und ein Hingucker. Darüber hinaus wird der Honda Civic, einer der meistverkauftesten Modelle überhaupt weltweit, durch ein besonderes Finanzierungsangebot noch attraktiver. Mit dem Slogan „Halbe Halbe“ wird für den „günstigen Traumwagen“ in der X-Edition geworben, der bei einer Anzahlung von 50 Prozent bis zu drei Jahre ohne Raten und Zinsen gefahren werden kann. Sportlicher Fahrspaß ist garantiert.

Weniger die Sportlichkeit, als mehr der Nutzen steht im Fokus der Autos von Skoda-Partner Automobile Friedenseiche. Mehr Nutzen für weniger Geld, auch für den Privatnutzer versprechen die Modelle, die unter dem Dach des Volkswagen Konzerns produziert werden.

Neuestes Modell von einem der ältesten produzierenden Autohersteller der Welt ist der Superb Combi,

der seit nicht mal einem Jahr auf dem Markt ist und von den Experten als Raumwunder gelobt wird. „Beim Raumangebot und Ideenreichtum dieser Mittelklasse können sich Premiummarken noch was abgucken“, loben die Tester das Modell, das sowohl als Combi als auch als Limousine erhältlich ist.

Neben den Neuheiten auf der Straße werden bei der Autoparty Young- und Oldtimer präsentiert. Wer sich die Autoparade aus der Luft angucken möchte, kann für 39 Euro einen Rundflug in einem Hubschrauber buchen. Darüber hinaus gibt es ein buntes Rahmenprogramm.



HONDA
The Power of Dreams

Jetzt zum halben Preis einsteigen
und vollen Fahrspaß genießen.

In drei Jahren den Rest zahlen,
finanzieren oder zurückgeben.

HALBE HALBE



~~ab 16.990 €~~
8.495 €*

Der günstigste Weg zu Ihrem Traumwagen:

Zahlen Sie 50%* für einen Honda Civic (Anzahlung kann auch Ihr Gebraucher sein) und fahren Sie 3 Jahre lang kostenfrei – ohne Zinsen, ohne Raten.

Danach können Sie sich entscheiden: den Rest zahlen, den Rest finanzieren oder den Wagen einfach gemäß Rückkaufbedingungen zurückgeben.

* 50% der unverbindlichen Preisempfehlung von Honda Deutschland.

Ein Angebot der Honda Bank GmbH, Hanauer Landstraße 222-224, 60314 Frankfurt/Main. Anzahlung: 50% des Kaufpreises. 2. Hälfte (50%) Gesamtkreditbetrag. 36 Monate Zahlpause. Gesamtfahrleistung 45.000 Kilometer. Effektiver Jahreszins 0,0%. Sollzins p.a. gebunden für die gesamte Laufzeit 0,0%. Danach Begleichung des Restbetrags oder Finanzierung der Restsumme oder Rückgabe des Fahrzeugs (gemäß Rückkaufbedingungen). Gesamtkreditbetrag entspricht dem Nettodarlehensbetrag. Angebot gültig bis 30.06.2016.

Kraftstoffverbrauch Civic in l/100 km: kombiniert 6,4–3,6. CO₂-Emission in g/km: 150–94. (Alle Werte gemessen nach 1999/94/EG.) Abb. zeigt Sonderausstattung.



Weitere Informationen bei uns oder unter www.honda.de.

Autohaus Drössiger e.K.
Ihr Honda Vertragshändler in Bochum

Hattinger Straße 983 · 44879 Bochum-Linden
Telefon 02 34/94 20 60 · E-mail: info@honda-droessiger.de
Internet: www.honda-droessiger.de

Mensch vor Ort

Angkors Lächeln in Bochum

Lindener Gärtnermeister Stefan Seifert stellt asiatische Skulpturen selber her



Stefan Seifert in seiner Werkstatt.



Skulpturen, so weit das Auge reicht.

Ein Hauch von Asien weht durch Weitmar. Naja, ein Hauch, das wäre etwas untertrieben. Immerhin wiegen die meisten Skulpturen, die in der kleinen Werkshalle an der Blumenfeldstraße stehen, etliche Kilos. „Die Größeren sicherlich 50 oder 60 kg, die ganz Großen an die 100 kg“, sagt Stefan Seifert. Der 54-Jährige pflegt seit etwa fünf Jahren ein außergewöhnliches Hobby, das er vielleicht mal zum Beruf werden lassen möchte: Er stellt asiatische Skulpturen und Reliefs aus massivem Kunststein her. Der Gärtnermeister, der hauptberuflich im Betrieb von Andreas Krause in Linden arbeitet, entdeckte seine Liebe zu einem außergewöhnlichen Hobby auf

einer Reise nach Kambodscha. Nachdem er mit seiner Frau Karin Europa und das Mittelmeer erkundet hatte, ging es zu seinem 40. Geburtstag nach Asien

Kunstwerke der Khmer nicht mehr los. Von dem geheimnisvollen Lächeln Angkors fasziniert, reiste Seifert nun häufiger nach Asien, traf in Laos und Thailand auf Formbauer, die solche Skulpturen herstellten. Immer mehr reifte in ihm die Idee, dass er dieses Handwerk nach Deutschland bringen und selber ausüben möchte. „Im Moment ist es noch mehr Hobby“, bekennt Seifert. Die Formen hat er aus Asien mitgebracht, eine Mischung aus Sandstein und Bindemittel sorgt für den Zusammenhalt. Nach der Trocknung werden die Skulpturen aus der Form geholt, nachbearbeitet und wetterfest gemacht. „Danach eignen sich die Replikat für den Wohnbereich oder

Garten.“ Statt Gartenzwerg halt ein wenig „Kunst“ aus Asien im eigenen Grün.

Während die Originale häufig für teures Geld per Seefracht aus Laos nach Deutschland kommen, kann Seifert passgenau vor Ort produzieren. Das sind keine hochwertigen Kunstobjekte, macht aber optisch dennoch eine ganze Menge her. Und preiswert sind die schweren Stücke noch dazu: „Ein Buddha kostet unter 300 €, ein Khmerkopf unter 200 €“, sagt Seifert. Lieferung frei Haus. Dafür kommt dann auch ein über ein Meter hohes und locker 100 kg schweres Stück. Natürlich gibt es das alles auch in klein und handlich.

Info: amazing-asian-art.com

REINIGUNG?
Wir reinigen Ihre Plissees, Innen- und Außenjalousien, Lamellen und Gardinen!
Tel. (0234) 50 23 23
www.hartenberg.de

Raumgestaltung
HARTENBERG
hartenberg.de
Prinz-Regent-Straße 68a · 44795 Bochum

- und seit er die Tempelanlage Angkor Wat in Kambodscha besucht hatte, ließen ihn die

S. Böger
Ihr Meisterbetrieb für:
Heizung • Elektro • Sanitär
Die Profis für Ihre Heizungsmodernisierung mit:
• Festpreisgarantie
• Termingarantie
• 5 Jahre Vollgarantie

24h NOTDIENST

Markstraße 348 • 44799 Bochum
Fon 0234 - 973 57 04
www.boeger-bochum.de

• Auswahl an über 20.000 Stoffmustern • Reichhaltige Lederauswahl •

Polsterei
WERKSTATT

NEU **Hattinger Straße 788**
44879 Bochum
Telefon 0234 / 54 649 627
Fax 0234 / 54 649 626
Mobil 0177 / 4 30 45 10
www.polsterei-bochum.de

Aufarbeitung • Restaurierung • Reparatur von Polstermöbeln & Polster-Antiquitäten
Susanne Ringler
- Handwerksmeisterin -

• Reichhaltige Lederauswahl • Auswahl an über 20.000 Stoffmustern •

Termine vor Ort

Mittwoch, 1. Juni

Wochenmarkt (jeden Mittwoch)

08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Frauengymnastik

09.00 Uhr
IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Stadtteilspielgruppe (jeden Mittwoch)

09.15 Uhr
AWO
Für Kinder von 1-3 Jahren
Dr.-C.-Otto-Str. 172
Anmeldung: 41 35 60

Elterntreff „Allerlei“ (jeden Mittwoch)

10.30 Uhr
IFAK
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Senioren-Nachmittag

15.30 Uhr
Bücherei Linden
Mit Lesung und Musik: 50er und 60er Jahre im Ruhrgebiet
Hattinger Str. 804-806
Eintritt: 5 €
Anmeldung: 940 96 84

Kinder-Malschule (jeden Mittwoch)

16.00 Uhr
Galerie Kretschmer
Hattinger Str. 764
Kosten: 14 Euro inkl. Material
Anmeldung: 579 87 54

Chor

17.00 Uhr
Kinderchor (7-11 Jahre)
Ab 18 Uhr Sängergesellschaft TonGabe
Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Pöter
Anmeldung: 36 13 39

Leichtathletik

17.15 Uhr
LDT, Stadion In der Hei
Anmeldung: 49 59 97

Natur-Doku

19.00 Uhr
Naturfreunde „Das große Wunder“
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Männerballett (jeden Mittwoch)

20.00 Uhr
Ruhrländbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Zweiplus+ (jeden Mittwoch)

20.00 Uhr

Arche
Treffpunkt für junge Erwachsene
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Donnerstag, 2. Juni

Wochenmarkt (jeden Donnerstag)

07.00 Uhr
Bis 14.00 Uhr
Otto-Wels-Platz

Kirchenmäuse

09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr
IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 - 82 728

Plauderstündchen (jeden Donnerstag)

14.30 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Treffpunkt für Menschen mit Demenz
Hattinger Str. 787
Anmeldung: 588 68 555

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Carpe Diem Chor (jeden Donnerstag)

19.00 Uhr
Liebfrauen
Hattinger Straße 814a
Anmeldung: 41 27 40

Probe (jeden Donnerstag)

18.00 Uhr
Die Knurrhähne
Vereinsheim Keilstr. 9a
Kontakt: 976 18 64

Monatsversammlung

19.00 Uhr
Kolpingsfamilie Liebfrauen
Referent Thomas Bausen: „Die Vereinigten Arabischen Emirate- Chancen und Probleme der Zukunft“
Hattinger Str. 814a
Kontakt: 49 41 83

Freitag, 3. Juni

Gesundheitsberatung

10.00 Uhr
IFAK
Mit Dipl. med. Päd. Gülcan Balci
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Karate für Kinder

16.00 Uhr
Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs

16.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Probe des Fanfarenzugs

19.00 Uhr
Ruhrländbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Zumba (jeden Freitag)

19.00 Uhr
LDT
Hilligenstraße 16
Anmeldung: 49 59 97

Samstag, 4. Juni

Wochenmarkt

08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Eine-Welt-Laden

10.30 Uhr



Gesundes, frisches Essvergnügen

Wir liefern Ihnen wöchentlich knackige Frische ins Haus. Obst, Gemüse, Käse, Milch & Co. Backwaren und Wurst - Wir bieten Ihnen Lebensmittel aus ökologischem Landbau entsprechend dem saisonalen und regionalen Angebot.

Ob Single oder Großfamilie - wir stellen Ihnen Ihren individuellen Korb für natürlichen Genuss zusammen.

Noch Fragen? - Dann fragen Sie:



Dipl. Ing. Landbau
Christian Goerd
Telefon: 02327 - 8308 630
post@flottekarotte.de
www.flottekarotte.de

Fair gehandelte Waren
Eingangsbereich der Christuskirche
Kontakt: 49 77 43

Sonntag, 5. Juni

Eine-Welt-Laden

10.30 Uhr
Fair gehandelte Waren
Eingangsbereich der Christuskirche
Kontakt: 49 77 43

Quartierstreff

11.00 Uhr
Kultur- und Treffpunkt
Seniorenbüro Südwest,
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Montag, 6. Juni

Krabbelgruppe

09.15 Uhr
AWO
Dr.-C.-Otto-Str. 172
Anmeldung: 41 35 60

Vorlesen für Kinder

16.30 Uhr
Bücherei Linden
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS

18.00 Uhr
Arche
Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Lauffreff

18.30 Uhr
Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Gymnastik (jeden Montag)

20.00 Uhr
LDT
Fitness und Wirbelsäulengymnastik
Dr.-C.-Otto-Str. 38
Anmeldung: 49 59 97

Keiter GmbH
Ihr City-Klempner

Keiter informiert
Wartung hält die Heizung fit
Warum professionelle Wartung sinnvoll ist und wie Sie Brennstoff einsparen mehr unter www.keitergmbh.de

Wohlfühlbäder Service Heizsysteme Energieberatung

Kassenberger Str. 67 * 44879 Bochum * 0234 9422050

Termine vor Ort

Dienstag, 7. Juni

Krabbelgruppe (jeden Dienstag) 09.30 Uhr

IFAK
Für Kleinkinder mit Begleitung
Am Ruhrort 14
Kontakt: 94 22 336

Spielnachmittag 15.00 Uhr

Marine-Kameradschaft
Vereinsheim Keilstr. 9a
Kontakt: 976 18 64

Kindertanzgruppe 16.30 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Koronar-Sport (jeden Dienstag) 17.00 Uhr

LDT
Köllerholzweg 61
Anmeldung: 49 59 97

Teens under the cross 18.00 Uhr

Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Grundlagen der Meditation (jeden Dienstag) 19.00 Uhr

BOLA
Herbergsweg 1
Anmeldung: 324 78 30

Mittwoch, 8. Juni

Fraueingymnastik 09.00 Uhr

IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Spiele-Nachmittag (jeden Mittwoch) 16.00 Uhr

Seniorenbüro Südwest

Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Chor

17.00 Uhr
Kinderchor (7-11 Jahre)
Ab 18 Uhr Sängerguppe TonGabe
Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Pöter
Anmeldung: 36 13 39

Leichtathletik 17.15 Uhr

LDT
Stadion In der Hei
Anmeldung: 49 59 97

Aktuelles aus Li-Do

19.00 Uhr
Naturfreunde
Ratsmitglied Klaus Hemmerling zu
Gast
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Donnerstag, 9. Juni

Kirchenmäuse

09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr
IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 - 82 728

Radlertreff

10.30 Uhr
Naturfreunde
Elfringhauser Schweiz - 55 km
Treffpunkt: Löhener Straße, Sprock-
hövel
Anmeldung: 0151 591 35 140

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

Bilderbuchkino

16.30 Uhr
Bücherei Linden
„Wie Findus zu Pettersson kam“
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Theatergruppe für Teens 17.15 Uhr

Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Märchen-Dialog

19.30 Uhr
Freia Brix-Bögge
Hattinger Str. 764
Kosten: 15 Euro
Kontakt: 0178 521 13 69

Freitag, 10. Juni

Sprechstunde VdK

11.00 Uhr
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Karate für Kinder

16.00 Uhr
Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs

16.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus,
Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Origami

16.30 Uhr
Seniorenbüro Südwest
Asiatische Papierfaltkunst
Hattinger Str. 787
Materialkosten: 2 €
Kontakt: 588 68 555

Probe des Fanfarenzugs

19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden
wollen

**Heizungs-Wartung heißt
Wirtschaftlichkeit
Energieeffizienz
Sicherheit**



Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 11. Juni

Wochenmarkt

08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Sonntag, 12. Juni

Monatsversammlung

10.00 Uhr
Marine-Kameradschaft
Vereinsheim Keilstr. 9a
Kontakt: 976 18 64

Vortrag

11.00 Uhr
Naturfreunde
Die Geschichte des Rock 'n' Roll
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Montag, 13. Juni

Krabbelgruppe

09.15 Uhr
AWO
Dr.-C.-Otto-Str. 172
Anmeldung: 41 35 60

Montagswanderung

09.30 Uhr
Naturfreunde
Links und Rechts der Recklinghäuser

Termine vor Ort

Straße (13 km)
Treffpunkt: Wilhelm-Hopmann-Platz
Anmeldung: 949 03 16

Vorlesen für Kinder
16.30 Uhr
Bücherei Linden
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS
18.00 Uhr
Arche
Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Lauftreff
18.30 Uhr
Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Mittwoch, 15. Juni

Frauengymnastik
09.00 Uhr
IFAK, Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Gedächtnistraining
15.00 Uhr
Kolpingsfamilie Liebfrauen
Hattinger Str. 814a
Kontakt: 49 41 83

Chor
17.00 Uhr
Kinderchor (7-11 Jahre)
Ab 18 Uhr Sängerguppe TonGabe
Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Leichtathletik
17.15 Uhr
LDT
Stadion In der Hei
Anmeldung: 49 59 97

Donnerstag, 16. Juni

Kirchenmäuse
09.30 Uhr

Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik
10.00 Uhr
IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 - 82 728

Schützen-Probetraining
16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

Theatergruppe für Teens
17.15 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Freitag, 17. Juni

Gesundheitsberatung
10.00 Uhr
IFAK, Mit Dipl. med. Päd. Gülcan Balci
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Beratung für Senioren
10.00 Uhr
Seniorenbüro Südwest
In türkisch und deutsch
Hattinger Str. 787
Kontakt: 588 68 555

Karate für Kinder
16.00 Uhr
Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs
16.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus, Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Probe des Fanfarenzugs
19.00 Uhr

Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhmühle 4, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 18. Juni

Wochenmarkt
08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de

Sonntag, 19. Juni

Büchertisch
10.00 Uhr
Arche
Auswahl aktueller christlicher Bücher
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Montag, 20. Juni

Krabbelgruppe
09.15 Uhr
AWO
Dr.-C.-Otto-Str. 172
Anmeldung: 41 35 60

Vorlesen für Kinder
16.30 Uhr
Bücherei Linden
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS
18.00 Uhr
Arche
Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Lauftreff
18.30 Uhr
Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129

Dienstag, 21. Juni

Spielesachmittag
14.30 Uhr
Bücherei Linden
Für alle Junggebliebenen

Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Kindertanzgruppe
16.30 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhmühle 4, hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross
18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Mittwoch, 22. Juni

Frauengymnastik
09.00 Uhr
IFAK, Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Back-Nachmittag
16.00 Uhr
Juze Linden
Sesamkringel und Partybrötchen
Lindener Str. 129
Kontakt: 41 15 05

Chor
17.00 Uhr
Kinderchor (7-11 Jahre)
Ab 18 Uhr Sängerguppe TonGabe
Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Leichtathletik
17.15 Uhr
LDT
Stadion In der Hei
Anmeldung: 49 59 97

Donnerstag, 23. Juni

Kirchenmäuse
09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Für die italienischen Momente im Leben!

- kalte & warme Buffets
- stets frische Zutaten
- für Vegetarier & Fleischliebhaber
- Lieferservice
- Partyservice bis zu 100 Personen

PIZZERIA TRATTORIA al Dente
Tel. 0234 / 8 90 30 95

Täglich frische selbstgemachte Nudeln!

Öffnungszeiten: Di - So 12.00 - 14.30 Uhr & 17.00 - 22.30 Uhr • Montag Ruhetag
Hattinger Str. 828 • 44789 Bochum-Linden
www.facebook.com/PizzeriaAlDenteBochum

Gönnen Sie sich Luxus zum kleinen Preis!

GESCHMACK STATT PAPPE

GESCHIRR SERVICE

Charlotte Dittrich
Heinrich-König-Str. 31
44797 Bochum
Tel./Fax: 0234 - 47 47 32
www.geschirrservice-dittrich.de

Planen Sie Ihre Veranstaltungen mit uns!

Termine vor Ort

50+-Gymnastik

10.00 Uhr
IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 - 82 728

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr für Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus,
Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Freitag, 24. Juni

Karate für Kinder

16.00 Uhr
Sportzentrum Bochum
Anfänger bis Gelbgurt
Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Malkurs

16.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus,
Keilstraße 9a
Kontakt: 940 94 47

Probe des Fanfarenzugs

19.00 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Für Musiker oder die, die es werden wollen
Ruhrmühle 4, hinter den Bahngleisen
Anmeldung: 0177 295 31 15

Samstag, 25. Juni

Wochenmarkt

08.00 Uhr
Bis 13.00 Uhr
Wilhelm-Hopmann-Platz
www.bochum.de



TISCHLEREI THIELEMS

INH. WILLI KRUSE
TISCHLERMEISTER

AUF DEM HOLTE 26
44879 BOCHUM
TEL >> 0234.9412007
WWW.TISCHLEREI-THIELEMS.DE

INNENAUSBAU • HOLZ- & KUNSTSTOFF-FENSTER
PARKETTVERLEGUNG • TÜREN • TREPPENBAU • MÖBELBAU
ALTBAUSANIERUNG • REPARATUREN

Sommerfest

15.00 Uhr
AWO Familienzentrum Chursbusch
Am Chursbusch 20
Kontakt: 49 12 73

Sonntag, 26. Juni

Spielplatzfest

14.00 Uhr
Arche
Puppenbühne und Bastelaktion
Spielplatz am Brannenweg
Kontakt: 94 111 60

Montag, 27. Juni

Krabbelgruppe

09.15 Uhr
AWO
Dr.-C.-Otto-Str. 172
Anmeldung: 41 35 60

Montagswanderung

09.30 Uhr
Naturfreunde
Rund um Schloss Lembeck
(9 km)
Treffpunkt:
Wilhelm-Hopmann-Platz
Anmeldung: 949 03 16

Musik

15.00 Uhr
Rosalie-Adler-Zentrum
Irish Folk mit der Gruppe "Fragile
Matt"
Dr.-C.-Otto-Str. 168
Kontakt: 94 18 70

Vorlesen für Kinder

16.30 Uhr
Bücherei Linden
Hattinger Str. 804-806
Kontakt: 940 96 84

Sport in der MCS

18.00 Uhr
Arche
Weitmarer Straße 115a
Kontakt: pascal.peuker@gz-arche.de

Laufftreff

18.30 Uhr
Sportzentrum Bochum
Treffpunkt: Lindener Str. 129
Anmeldung: 913 66 92

Dienstag, 28. Juni

Therapieschwein

15.30 Uhr
Rosalie-Adler-Zentrum
Das Therapieschwein Felix zu Gast
auf der 5. Etage des Zentrums"
Dr.-C.-Otto-Str. 168
Kontakt: 94 18 70

Kindertanzgruppe

16.30 Uhr
Ruhrlandbühne Bochum
Ruhrmühle 4,
hinter den Bahngleisen
Kontakt: 0177 295 31 15

Teens under the cross

18.00 Uhr
Arche
Jugendgruppe der Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

Mittwoch, 29. Juni

Frauengymnastik
09.00 Uhr

IFAK
Kostenloser Schnuppertag
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 94 22 336

Bastel-Nachmittag

16.00 Uhr
Juze Linden
Bienen, Hummeln und mehr aus
Pfeifenputzern
Lindener Str. 129
Kontakt: 41 15 05

Chor

17.00 Uhr
Kinderchor (7-11 Jahre)
Ab 18 Uhr Sängergemeinschaft TonGabe
Ab 19.30 Uhr Posaunenchor
Gemeindehaus am Poter
Anmeldung: 36 13 39

Leichtathletik

17.15 Uhr
LDT
Stadion In der Hei
Anmeldung: 49 59 97

Aus der Filmkiste

19.00 Uhr
Naturfreunde
Dr.-C.-Otto-Straße 59
Kontakt: 49 42 66

Offener Kreis

20.00 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus,
Offener Kreis für offene Gespräche in
offener Gesellschaft
Keilstraße 9a
Kontakt: 49 24 06

Donnerstag, 30. Juni

Kirchenmäuse

09.30 Uhr
Arche
Eltern-Kind-Kreis der
Baptistengem.
Hilligenstraße 5
Kontakt: 94 111 60

50+-Gymnastik

10.00 Uhr
IFAK
Kosten: 30 Euro für 10 Treffen
Am Ruhrort 14
Anmeldung: 02324 - 82 728

Schützen-Probetraining

16.00 Uhr
BSV
Ab 19 Uhr startet das Training für
Erwachsene
Hasenwinkeler Straße 174
Anmeldung: 0157 - 741 61 491

Theatergruppe für Teens

17.15 Uhr
Lutherkirche
MCS-Haus,
Keilstraße 9a
Kontakt: 43 21 94

Lösung

Sudoku von Seite 15

1	4	9	2	6	7	8	3	5
7	2	6	5	3	8	9	1	4
8	5	3	4	9	1	2	7	6
3	8	4	1	5	9	7	6	2
9	7	2	6	8	3	4	5	1
5	6	1	7	2	4	3	9	8
2	9	7	8	1	6	5	4	3
4	1	8	3	7	5	6	2	9
6	3	5	9	4	2	1	8	7

A	B	■	■	P	B	■	■	U	S	■	■	V	V									
■	■	N	E	U	S	■	■	■	■	■	■	■	■									
■	■	F	R	A	U	H	O	L	L	E	■	G	E	H	E	R	N	■				
■	■	A	A	K	E	N	■	G	■	R	A	T	T	E	■	T	■	S				
■	■	E	S	T	E	■	■	M	■	E	I	T	E	R	■	I	■	G	R	A	T	■
■	■	S	U	R	I	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	V	E	N	D	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	E	N	G	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	R	P	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	A	L	O	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	S	T	A	L	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	O	■	A	E	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	L	E	N	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	L	I	D	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	S	■	A	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	G	R	E	L	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	V	O	R	A	B	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	U	N	I	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	T	U	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	P	I	A	N	O	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	N	■	K	■	O	A	S	E	■	■	N	A	D	E	■	■	A	L	K	■	■
■	■	B	E	H	E	L	F	S	W	E	I	S	E	■	■	■	■	M	I	L	B	E
■	■	I	■	O	F	T	■	R	T	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	W	E	L	S	■	■	L	E	B	E	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	E	L	F	■	■	■	B	E	B	E	N	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	M	E	■	O	T	T	O	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■

Rätsel
Ausgabe #05
Mai
2016
Bandscheibe



Hackenporsche 2.0

Hömma, Kinners! Da kommt letzte Tage die Elli, wisst'er ja, die vom Kiez, anne Bude und sacht: „Berti, wir müssen wat für unsere Fitness tun. Wir gehen nachem Fitness-Tempel, ma ordentlich wellnessen.“

Na gut, denk ich, die Elli kannet vertragen mit ihre 5 Kinne unterm Fressbrett. Willz ma'nich so sein, vielleicht brauchstse Mottevasion.

Nächsten Tach rauscht die au'schon an – mitten pinken Kofferken auf Rollen anne Hacke.

„Wo willz du hin?“, sacht ich. „Der Fitness-Tempel is doch nich im Ausland. Odder hasse doch de Mallediven gebucht?“

„Dat trächt man gezz so. Man lässt rollen. Bisse fertich?“

Ich, wat hasse, wat krisse nach hinten, meine Henkel-

tasche mitten 60er Jahre-Karomuster gepackt, und ab durche Mitte. Die Elli rümpft die Nase.

Sollz ma sehen – wir kommen vorre Fitness-Bude an – Lemmingerennen mit Köfferkes. Hackenporsche-stau, abber vorm Feinsten – mit und ohne Strass. Du denkss, datte in Düsseldorf inne Abfluchhalle bis. Da hat sich dat Hello-Kitty mitten Barbie-Rolli in Drehkreuz anner Kasse verhakt; kurz dahinter Auffahrnfall zwischen Donald-Duck und einen Glöockler mit verkratzten Krönchen. Da flogen abba die Fetzen. Die Elli kam nich mehr vor und zurück. Abber ich – mit meine Henkeltasche übern Arm – ich war schon bei'en dritten Saunagang, als die endlich mit ihre ramponierte Kiste angerollert kam.

„Na? Wie geht et deinen Ha-

ckenporsche? Hoffentlich Vollkasko versichert.“

Die Elli bläst sich kurz auf, wat ungefähr so aussieht, wie wennze'n Wal anne Tanke am Lufruckprüfgerät angeschlossen has, dann atmet die widder aus – Wellengang im Spassbad – und dann fängt die an zu lachen, dat ich denk die Fliesen fallen vonne Wand; stolpert über dat Köfferken und setzt sich mitten rein. Dat kracht, dat splittert, wir am Johlen darüber wie die Elli versucht, mitten Koffer am Hintern aufzustehen und dabei in Richtung Planschbecken schiggert. Und inne nächste Minute kommt der Bademeister und versucht die Elli aus ihre missliche Lage zu befreien.

„Dat hasse gezz von deinen Schickimicki“, sacht ich. „Mit Tasche wär dat nich passiert!“

„Nee... Aber so macht man ausse Wellness-Tempel 'n Spassbad“, sacht die Elli und fällt mitten Bademeister zusammen ins Becken. Irgendwie hat se ja Recht. Koffer am Arsch is besser als einer in Berlin.

*Eisen
Omer Luzzi*

Info

Die Autorin

Oma Berti ist eine Figur der Bochumer Autorin Edda Minck, die durch Ihre Ruhrgebietskrimis bekannt wurde. Im MiKa Verlag sind bisher zwei eigene Bücher von Oma Berti erschienen: "Bissi Tage" und "Et gibbt für allet eine Lösung" sind im Buchhandel erhältlich.

Impressum VorOrt

Die nächste Ausgabe erscheint am 1. Juli!

Herausgeber & Verlag

MiKa Kommunikation GmbH
Rungestr. 22b, 44795 Bochum
Telefon 0234/89 03 009
Fax: 0234/90 21 835
info@mikakom.de
www.vorort-bochum.de

Redaktion

(V.i.S.d.P.): Michael J. Hinz und Kaspar Kamp; Felix Kannengießer, Daniela Schmidt.

Titelbild Stadt Bochum/Lutter

Fotos MiKa Kommunikation GmbH, Felix Kannengießer, Daniela Schmidt, Jochen Hopmann, Werbegemeinschaft Linden, privat, Olaf Ziegler

Satz und Layout

Bianca Kostrzewa

Anzeigen VoRa Werbung Heike von Rad-

zibor, Telefon 02335/68 44 565
radzibor@mikakom.de

Druckerei Zimmermann Druck + Verlag

Erscheinungsweise monatlich

Auflage 16.000

Kostenlose Verteilung an Privathaushalte und Anzeigenkunden. Zustellung in Bochum-Linden und Dahlhausen. Keine Gewähr für unaufgefordert zugesandte Manuskripte, Fotos, Anzeigen oder Entwürfe. Konzepte und redaktionelle Beiträge sind Eigentum der MiKa Kommunikation GmbH und dürfen ohne vorherige Genehmigung nicht verwendet werden. Abdruck, Vervielfältigung und weitere Verwendung bedürfen der ausdrücklichen und schriftlichen Zustimmung.




MONATSANGEBOT JUNI

Die wohl beste Stadionwurst Deutschland
Stück 0,55 € // 10 Stück 5,00 €

Schinkenmettenden, Räuchermettenden, Scharfe Jungs
Stück 0,60 € // 10 Stück 5,00 €

Chili, Käse- und Kalbsbratwurst
Stück 0,60 € // 10 Stück 5,00 €

Ab einem Einkaufswert von 5,00 € erhält jeder Kunde gegen Vorlage dieser Anzeige 4 Stück der wohl besten Stadionwurst Deutschlands.



Direktverkauf:
dienstags und freitags
zwischen 8 und 16 Uhr

Thiers Fleisch- und Wurstwaren GmbH & Co KG
Hansastraße 128 | 44866 Bochum | www.thiers.de

ICH HAB' BOCK AUF PRALLE SONNE

Und darauf, dass ich mit
meinen Stadtwerken selbst zum
Stromproduzenten werde.



Thomas
53 Jahre, Häuslebauer aus Bochum,
hat sich für das Solar Paket der
Stadtwerke entschieden

Mehr Infos unter:
www.stadtwerke-bochum.de

STADTWERKE
BOCHUM

